

Partnerschaftskreis Eckental-Ambazac * Vorstand *
Eckentaler Str. 16 * 90542 Eckental

Telefon: +49 9126 290 9702
E-mail: vorstand1@eckental-ambazac.de
Internet: www.ambazac.eckental.de
Datum: 14.01.2023

Jahresbericht 2023 des Partnerschaftskreises Eckental - Ambazac

Das Jahr 2023 hielt für den Partnerschaftskreis Eckental-Ambazac wieder viele schöne Erlebnisse im Zeichen der deutsch-französischen Freundschaft bereit.

Im Mai stand wie jedes Jahr der Hauptprogrammpunkt des PSK auf dem Programm: der Besuch in der französischen Partnergemeinde Ambazac am Himmelfahrtswochenende 2023 (15.-21. Mai): eine bunt gemischte Reisegruppe bestehend aus Schülerinnen und Schülern und Mitgliedern besuchte den PSK in Ambazac. Besonders erfreulich war, dass mit 26 Jugendlichen die Liste der Mitfahrer unter 25 Jahren sehr lang war.

An Christi Himmelfahrt um 5.00 Uhr morgens ging es los: mit 21 Kindern und Jugendlichen und 12 Erwachsenen machten wir uns per Bus auf die über 1.000 km lange Strecke nach Frankreich. Nach ca. 14 Stunden Fahrt wurden wir wie immer sehr herzlich in Ambazac empfangen. Während es kalte Getränke und kleine Snacks gab, wurden die Reiseteilnehmer auf ihre Gastfamilien verteilt, denn die Unterbringung auf unseren Partnerschaftsreisen erfolgt immer privat. Dadurch haben sich bereits viele Freundschaften ergeben und alle waren froh, sich endlich wieder zu treffen. Nach der langen Reise wurde der Abend in den Gastfamilien verbracht.

Für die zwei mitreisenden Gemeinderäte hat die Gemeinde Ambazac noch einen kleinen Empfang mit Buffet im Rathaus organisiert, wo die Bürgermeisterin von Ambazac noch eine kleine Führung gab.

Am Freitag um 8 Uhr ging es auch schon wieder weiter – der Partnerschaftskreis in Ambazac hatte ein tolles Programm für uns Gäste organisiert; da in Frankreich schulfrei war, kamen die Schülerinnen und Schüler auch mit auf den Ausflug. Als erstes stand eine Besichtigung von *Cassinomagus* an, einer gallo-römischen Anlage in Chassenon, von der die Thermen noch heute erhalten und in äußerst gutem Zustand sind.



Bei Führungen durch die Anlage konnten die alten Bauwerke besichtigt werden; für die Kinder gab es zusätzlich noch eine Schnitzeljagd.

1. Vorsitzende:	Andrea Plannerer	Eckentaler Str. 16	D-90542 Eckental	Tel: 09126/2909702
2. Vorsitzende:	Nathalie Conan	Behringstr. 14	D-90542 Eckental	Tel: 09126/293510
Kassier:	Helga Schölkopf	Forther Hauptstr. 9	D-90542 Eckental	Tel: 09126/7821
Schriftführer:	Peter Fath	Gründlachstr. 12	D-90524 Eckental	Tel: 09126/1437

Bei strahlendem Sonnenschein wurde mittags gleich vor Ort gepicknickt, bevor wir mit dem Bus wieder zurück Richtung Limoges fuhren. Dort erfolgte der zweite Stopp des Tages und die Stadt wurde mit dem „petit train touristique“ besichtigt.

Freitagabend fand wie immer der Freundschaftsabend im *Salle des Fêtes* statt; nach einem leckeren Abendessen, das ein lokaler Bio-bauer anbot, wurde geredet, getanzt und gelacht.



Der Samstag ging dann etwas ruhiger an und die Gäste verbrachten den Tag in den Gastfamilien. Die kleine offizielle Delegation wurde zunächst von einer französischen Gemeinderätin zum Grillen eingeladen und machten dann einen Spaziergang um den großen und kleinen Jonas – zwei Weiher in Ambazac, die den Einwohnern als Naherholungsgebiet dienen und die die Gemeinde Ambazac betreut. Abends gab es dann noch ein zwangloses Beisammensein im *Salles des Fêtes* und ein Buffet, zu dem jede Gastfamilie etwas beisteuerte – hier konnten dann auch „typisch französische“ Speisen und Kuchen gekostet werden.

Die Zeit verging wie immer viel zu schnell und Sonntagmorgen um 7.30 Uhr hieß es schon wieder „Au revoir Ambazac“. Aufgrund von Staus auf den deutschen Autobahnen dauerte auch die Rückreise etwas länger als geplant und der Bus kam um 22.45 Uhr wieder in Eckental an. Müde, aber glücklich ging es dann für alle ins Bett.



Die Reise war wieder ein voller Erfolg und es haben sich sowohl zwischen den Jugendlichen als auch den Erwachsenen neue Freundschaften ergeben. Der Austausch hat allen Teilnehmer/innen wieder super gefallen und wir haben schon von vielen gehört, dass sie im Jahr 2024, wenn die französischen Gäste nach Eckental kommen, auf jeden Fall wieder dabei sein wollen.

1. Vorsitzende:	Andrea Plannerer	Eckentaler Str. 16	D-90542 Eckental	Tel: 09126/2909702
2. Vorsitzende:	Nathalie Conan	Behringstr. 14	D-90542 Eckental	Tel: 09126/293510
Kassier:	Helga Schölkopf	Forther Hauptstr. 9	D-90542 Eckental	Tel: 09126/7821
Schriftführer:	Peter Fath	Gründlachstr. 12	D-90524 Eckental	Tel: 09126/1437

Auch beim Sommerfestival im Park im Juni war der Partnerschaftskreis wieder vertreten und betreute die Boulebahn im Mehrgenerationenpark.

Zum ersten Mal hat der Partnerschaftskreis dieses Jahr auch beim Sommerferienprogramm des Jugendbüro Eckental mitgemacht und einen Crêpes-Backkurs angeboten, der äußerst gut angenommen wurde und bei dem etliche Interessiert auf der Warteliste standen.

Während zur Jahreshauptversammlung im September und beim Herbsttreffen im FC Eschenau, bei dem bei Kaffee und Kuchen der französische Film *Akropolis Bonjour* gezeigt wurde, nur jeweils ein kleiner Kreis zusammenkam, war der Andrang bei einem Kinoabend im November, den der Partnerschaftskreis zusammen mit den *Casino Lichtspielen* in Eschenau organisierte, größer. Nachdem der Film „Im Taxi mit Madeleine“ gezeigt wurde, konnten sich Interessierte im Anschluss noch zusammen mit dem Vorstand des Partnerschaftskreises im *Sägewerk* austauschen.

Den Jahresabschluss bildete der Weihnachtsmarkt in Eckental, der wieder am ersten Adventswochenende stattfand. Der Partnerschaftskreis konnte dazu auch wieder eine kleine Delegation aus Ambazac begrüßen, die Waren aus dem Limousin mitgebracht hatten und auf dem Markt verkauften.

Mit herzlichen Grüßen,
Der Vorstand des Partnerschaftskreises Eckental – Ambazac



Andrea Plannerer
Erste Vorsitzende

1. Vorsitzende:	Andrea Plannerer	Eckentaler Str. 16	D-90542 Eckental	Tel: 09126/2909702
2. Vorsitzende:	Nathalie Conan	Behringstr. 14	D-90542 Eckental	Tel: 09126/293510
Kassier:	Helga Schölkopf	Forther Hauptstr. 9	D-90542 Eckental	Tel: 09126/7821
Schriftführer:	Peter Fath	Gründlachstr. 12	D-90524 Eckental	Tel: 09126/1437